



D 99/3/7

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

Declassified to Public

06 September 2012

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ: ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក-កសចស (អបជ០២)

ចំពោះមុខ:

ចៅក្រម រ៉ូអាក់ គីមសាន, ប្រធាន

ចៅក្រម Rowan DOWNING

ចៅក្រម និយ ថុល

ចៅក្រម Katinka LAHUIS

ចៅក្រម ហួត តុនី

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de réception):
..... 16 / 09 / 2008

ម៉ោង (Time/Heure): 14:20

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Juy

កាលបរិច្ឆេទ:

១៦ កញ្ញា ២០០៨

សាធារណៈ

សេចក្តីបញ្ជាក់ដល់ភាគី ចំពោះសំណើរបស់ អៀង សារី សុំដាក់សារណាស្តីពី ការអនុវត្តន៍នូវ

ការទទួលខុសត្រូវជាទម្រង់សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្ម

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង

Robert PETIT

យ៉ែត ថវិយា

William SMITH

ពេជ្រ សម្បត្តិ

Alex BATES

ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
..... 16 / 09 / 2008

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Juy

ចៅក្រមចោទ

កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ "ឌុច"

មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

គង់ ពិសី

ហុង គីមសួន

យុង ផានិត

Silke STUDZINSKY

គីម ម៉ែងឃី

Martine JACQUIN

សហមេធាវីការពារក្តី

ការ សារ៉ុត

François ROUX



D99/3/7

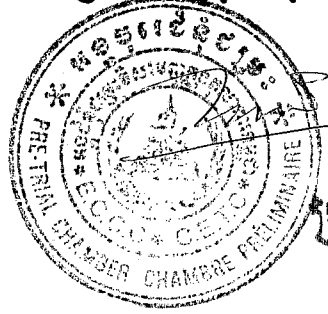
១. អង្គបុរេជំនុំជម្រះ នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា “អ.វ.ត.ក” កត់សម្គាល់ឃើញមាន “សំណើរបស់ អៀង សារី ដែលធ្វើឡើងជាប្រញាប់ ដើម្បីសុំដាក់សារណាស្តីពី ការអនុវត្តន៍នូវ ការទទួលខុសត្រូវ ជាទម្រង់សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម នៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ដែលចោទប្រកាន់ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ “ឌុច”។ សំណើនេះបានដាក់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ (“សំណើ”)។

២. អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា វាជាការសមស្រប ដែលត្រូវកំណត់កាលបរិច្ឆេទ ឱ្យភាគីនៅក្នុង សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ០២) ដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានតបចំពោះសំណើនេះ ជាប្រញាប់។

ដូច្នេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបង្គាប់:

ភាគី ត្រូវដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានតប ក្នុងរយៈពេលបី(៣)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចេញសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីសេចក្តី បង្គាប់នេះ។ ក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨
ប្រធានអង្គបុរេជំនុំជម្រះ



ប្រាក់ គឹមសាន